## avrora-arm.ru +7 (495) 956-62-18





Type 8681 can be combined with...





Butterly valve Ball valve

## Control head for hygienic process valves

- Universal attachment for hygienic process valves
- Contactless position measurement system with 3 switching points (Teach-In function)
- Coloured status display
- Manual override operative with closed housing
- Communication AS-Interface, DeviceNet (option)

The type 8681 control head is optimised for decentralised automation of hygienic process valves. Thanks to its universal adapter it can be combined with all normal commercial butterfly valves, ball valves, single and double seated valves. With a decentralised automation concept, the control head takes over all pneumatic actuation, feedback and diagnostic functions up to and including field bus communication. The housing is easy to clean and features proven electrical IP protection and chemically resistant materials for use in hygienic processing in food, beverage and pharmaceutical industries.

Depending on the process valve type, up to 3 pneumatic actuator chambers can be controlled independently from each other. The switching speeds of both movement directions can be set separately. A built-in check valve prevents incorrect switching of process valve actuator chambers which could result from back-pressure.

The process valve switching positions are detected by an inductive, analogue position sensor and reported to the PLC system. Up to 3 switching points can be adjusted automatically by a Teach-In function. Additionally a fourth switching position can be read in and fed back via an external inductive proximity switch. The coloured status display signals the particular process valve switching position or indicates a diagnostic function such as maintenance required status or fault conditions.

The pilot valves are equipped with a manual override. If the device housing is closed, the patented magnetically encoded manual override tool can be used to open the process valve from the exterior. Bus communication is available with AS-interface or DeviceNet.

Fechnical data			
Material  Body Cover  Seal	PA, PPO, VA PC CR, EPDM		
<ul> <li>Control medium</li> <li>Dust concentration</li> <li>Particle density</li> <li>Pressure condensation point</li> <li>Oil concentration</li> </ul>	neutral gases, air DIN ISO 8573-1 (filter 5 μm recommended) class 5 (<40 μm particle size) class 5 (<10 mg/m3) class 3 (<-20°C) class 5 (<25 mg/m3)		
Supply pressure	2,5 8 bar		
Air capacity solenoid valve <sup>1)</sup> (supply and exhaust air per solenoid valve adjustable)	110IN/min - for pressurization and exhaust, lifting device 110IN/min - delivery condition 200IN/min - max. typical flow rate (throttle)		
Pilot air ports  Air inlet and outlet  Service ports	G 1/4 G 1/8		
Position sensor  Outlet current Stroke range Resolution Total error	non-contact Position Sensor , 3 self-regulated switching points PNP (Teach-In-function) closer (normally open) PNP-output short-circuit proof , with clocking short-circuit protection max. 100 mA per feedback signal 0 to 80 mm \$\leq 0,1 mm\$ mm + when using a target for the dimensional drawing, material 1.4021 and a piston rod (\$\tilde{Q}\$ 22 mm, material 1.4301) (error refers to the reproducibility of a teach-position)		
Ambient temperature	-10 to +55°C +5 to +55°C (ATEX II 3G Ex nA IIC T4; ATEX II 3G Ex tD A22 T135°C)		
Installation	As required, preferably with actuator in upright position		

<sup>1)</sup> QNn-value acc. to the definition with decrease in pressure from 7 to 6 bar absolute with 20°C.



#### Technical data, continued

Type of protection	IP 65/67 acc. to EN 60529	
Protection class	3 (AS-Interface, 24 VDC, DeviceNet); 1 (120 VAC) acc. to DIN EN 61140	
Fieldbus communication	AS-Interface, DeviceNet	
EG-Conformity	EMV2004/108/EG; ATEX 94/9/EG	
Ignition protection	ATEX II 3G Ex nA IIC T4 ATEX II 3G Ex tD A22 T135°C	
Without fieldbus communication; 24VDC		
Operating voltages	12 to 28 VDC	
Residual ripple with DC	max. 10 %	
Power consumption	< 5 W (acc. to version and operating status see instruction manual)	
Valve control inputs (Y1 - Y3)  Signal level - active Signal level - inactive Impedance	U > 10 V, max. 24 V DC + 10% U < 5 V U > 30 kOhm	
Outputs / binary feedback signals  Design  Switchable output current  Output voltage -active  Output voltage -inactive	S1 out - S4 out Normally open contact, PNP output short-circuit proof with self-clocking short circuit protection max. 100 mA per feedback signal ≥ (operating voltage - 2 V) max. 1 V in unloaded state	

0.	atput voltage dotive	= (operating voltage 2 v)
<ul> <li>Ot</li> </ul>	utput voltage -inactive	max. 1 V in unloaded state
Inpu	ut / proximity switches (external initiator: S4 in)	
<ul><li>Po</li></ul>	ower supply	Voltage present at control head - 10 %
• Cu	urrent carrying capacity, sensor power supply	max. 90 mA short-circuit protection
• De	esign	DC 2- and 3-conductor, NO or NC (factory setting NO), PNP output
<ul><li>Inp</li></ul>	out current 1 signal	I <sub>Sensor</sub> > 6.5 mA, limited internally to 10 mA
<ul><li>Inp</li></ul>	out voltage 1 signal	$ U_{\text{Sansor}}  > 10 \text{ V}$
<ul><li>Inp</li></ul>	out current 0 signal	I <sub>Sensor</sub> < 4 mA
<ul><li>Inp</li></ul>	out voltage 0 signal	U <sub>Sensor</sub> < 5 V
Elec	trical connection	
<ul> <li>Mu</li> </ul>	ultipole	M12 12-pin with cable 8 cm, 1 x M16 x 1.5 cable glands for external initiator (clamping range 3 6 mm)
<ul> <li>Ca</li> </ul>	able gland	M16 x 1.5 (cable-Ø 5 10 mm, screw terminals 0.14 1.5 mm2),
	•	1 v M16 v 1 E coble glande for external initiator (clamping range 2 6 mm)

M12 12-pin with cable 8 cm, 1 x M16 x 1.5 cable glands for external initiator (clamping range 3 ... 6 mm) M16 x 1.5 (cable-Ø 5 ... 10 mm, screw terminals 0.14 ... 1.5 mm2), 1 x M16 x 1.5 cable glands for external initiator (clamping range 3 ... 6 mm)

Without fieldbus communication; 120VAC	
Central power supply	110130 V AC, 50/60 Hz
Power Consumption (stand by current	10 mA at 120 V AC
Valve control inputs (Y1 - Y3) <ul> <li>Signal level - active</li> <li>Signal level - inactive</li> <li>Impedance</li> </ul>	U > 60 V AC U < 20 V AC > 40 kOhm
Outputs / binary feedback signals    Design    Switchable output current    Output voltage -active    Output voltage -inactive	S1 out - S3 out  Normally open contact, L switching, short-circuit protection via automatically resetting fuse max. 50 mA per feedback signal ≥ (operating voltage - 2 V) max. 1 V in unloaded state
Input / proximity switches (external initiator: \$4 in Power supply  Current carrying capacity, sensor power supply Design Input current 1 signal	Voltage present at control head - U <sub>Nominal</sub> = 120 V AC, 50/60 Hz max. 0.7 DC 2- and 3-conductor, NO contact, L-switching I <sub>Sensor</sub> < 2 mA
Electrical connection  Cable gland	M16 x 1.5 (cable-Ø 5 10 mm, screw terminals 0.14 1.5 mm2), 1 x M16 x 1.5 cable glands for external initiator (clamping range 3 6 mm)



With fieldbus communication; AS-Interface		
Profil	S-7.A.E (A/B slave max. 62 slaves/master) S-7.F.F (max. 31 slaves/master)	
Operating voltages above bus line from bus signal seperated	as Specification reversible (Jumper)	
Power consumption equipment without external power supply Max. Current consumption  • Current consumption in normal operation (acc. to reduction of electric current; valve + 1 end positon achieved)  Power consumption equipment with external power supply  • The power supply unit must include a secure disconnect in accordance with IEC 364-4-41. It must conform to the SELV standard. The ground potential may not have an earth connection.	240 mA (incl. external initiator with 90 mA) ≤ 150 mA 3 valves activated, 1 position feedback with LED display, no external initiator  19,2 V DC up to 31.6 V DC ≤ 100 mA 24 V DC ≤ 150 mA type.	
Output Contact rating Watch-dog function	0,8 W with AS-Interface, per Solenoid Valve (0,9 W Switch-on power) integrated	
Input / proximity switches (externer Initiator: S4 in) Power supply Current carrying capacity, sensor power supply Design Input current 1 signal Input voltage 1 signal Input current 0 signal Input voltage 0 signal	AS interface voltage present at control head - 10 % max. 30 mA short-circuit protection DC 2- and 3-conductor, NO or NC (factory setting NO), PNP output I <sub>Sensor</sub> > 6,5 mA, limited internally to 10 mA U <sub>Sensor</sub> > 10 V I <sub>Sensor</sub> < 4 mA U <sub>Sensor</sub> < 5 V	
Electrical connection (ASI flat cable clip at cable 80cm as standard)	Sensor 1 to AS-Interface Specification)  1 x M 16 x 1.5 cable glands for external initiator clamping range 3 6 mm.  M12 4-pin at cable 80 cm (acc. 1.0 m cable length acc. to AS-Interface Specification)  1 x M 16 x 1.5 cable glands for external initiator clamping range 3 6 mm.	
With fieldhus communications Device Not		
With fieldbus communication; DeviceNet  Electrical power supply	11 to 24V DC (acc. to specification)	
Max. power consumption	200 mA at 24 V DC	

With fieldbus communication; DeviceNet		
Electrical power supply	11 to 24V DC (acc. to specification)	
Max. power consumption	200 mA at 24 V DC	
Input / proximity switches (externer Initiator: S4 in) Power supply Current carrying capacity, sensor power supply Design Input current 1 signal Input voltage 1 signal Input current 0 signal Input voltage 0 signal	via DeviceNet power supply - 10 % max. 30 mA DC 2- and 3-conductor, NO contact, PNP output I <sub>Sensor</sub> > 6,5 mA, limited internally to 10 mA U <sub>Sensor</sub> > 10 V I <sub>Sensor</sub> < 4 mA U <sub>Sensor</sub> < 5 V	
Outputs (from master perspective) / solenoid valves  Max. switching capacity  Typ. continuous output  Output reduction  Pull-in current  Holding current  Operating mode  Valve type	1.0 W 0.8 W integrated via DeviceNet interface electronics 120 mA typ. at 24 V DC (3 valves) 100 mA typ. at 24 V DC (3 valves) Long-term operation (100% operation) 6524	
Electrical connection  • Multipole	M12 5-pin with cable 80 cm, 1 x M16 x 1.5 cable glands for external initiator	



#### Technical data, continued

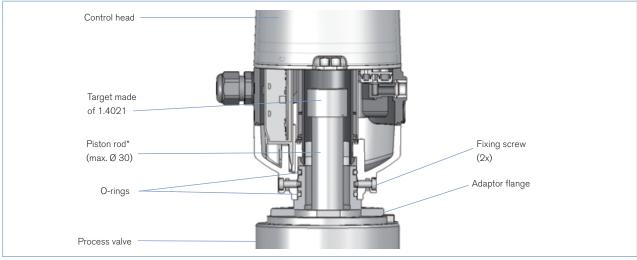
#### Bit configuration

Databit	D3	D2	D1	D0
Input	external initiator S4	position 3	position 2	position 1
Output	not configurated	solenoid valve 3	solenoid valve 2	solenoid valve 1
Parameterbit	D3	D2	D1	D0
Output	not configurated	not configurated	not configurated	not configurated

#### Programming data

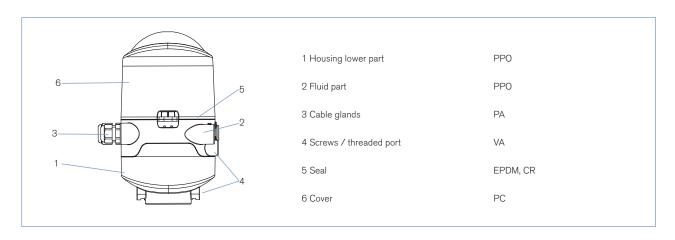
Databit	Programming data with 62 Slaves AS-Interface - apparat for A/B-Slave- adressing (standard device)	Programming data with 31 Slaves AS-Interface (optional)
E/A - configuration	7 hex (4 Inputs / 4 Outputs) see bit configuration chart	7 hex (4 Inputs / 4 Outputs) see bit configuration chart
ID-code	A hex	F hex
combinative ID-code 1	7 hex	(F hex)
combinative ID-code 2	E hex	(F hex)
profil	S-7.A.E	S-7.F.F

#### Flange for process valve



<sup>\*</sup>Target and piston should not be made of ferromagnetic or material with high electrical conductivity (e.g. copper, aluminium). Stainless steels such as 1.4404 are suitable.

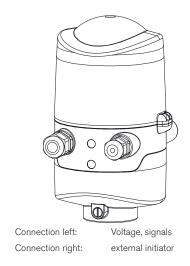
#### **Materials**



## burkert

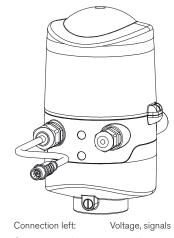
#### Connections, continued

#### Without fieldbus communication 24VDC Cable glands



#### Cable glands with multipol connection

Version with 12 pin plug (24 V)1)



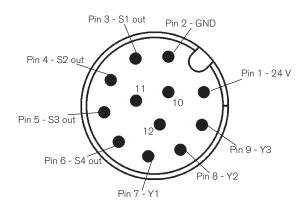
Connection right:

external initiator

#### Multipol connection M12, 12-pin

#### In- and Outputsignal for superordinated control (SPS):

12-pin terminal M12 x 0,75 - male (acc. IEC 61076-2-101)



Pin	Description	Configuration	
1	24 V	power supply 24 V	
2	GND	GND	
3	S1 out	Output position S1	
4	S2 out	Output position S2	
5	S3 out	Output position S31)	
6	S4 out	Output externer Initiator S4	
7	Y1	Input Solenoid valve 1	
8	Y2	Input Solenoid valve 2	
9	Y3	Input Solenoid valve 3	
10		not configurated	
11		not configurated	
12		not configurated	

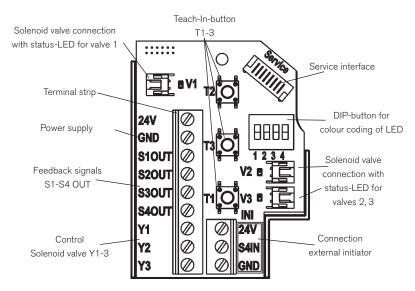
<sup>1)</sup> in ordering option "analog", S3 out is a analog signal instead of a binary signal

<sup>1)</sup> M12 plug acc. IEC 61076-2-101, 12 pin at cable 8 cm

## burkert

#### Connections, continued

#### Without fieldbus communication 24VDC cable glands

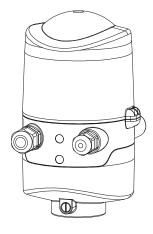


Description Terminal strip	Configuration	
24 V	Power consumption 24 V	
GND	GND	
S1 OUT	Output position 1	
S2 OUT	Output position 2	
S3 OUT	Output position 31)	
S4 OUT	Output external initiator	
Y1	Input Solenoid valve 1	
Y2	Input Solenoid valve 2	
Y3	Input Solenoid valve 3	

ı	24 V
ı	S4 IN
ı	GND
1	
1	

# Description Terminal strip 24 V Power consumption 24 V for external initiator S4 IN Input external initiator GND GND external initiator

#### Without fieldbus communication 120VAC



Connection left: voltage, signals
Connection right: external initiator

Description Terminal Strip 1	Configuration		
PE	Protection Earth - protective conductor		
L N	Power supply 120 V AC	live conductor neutral conductor	
S1 OUT	Ouput position 1		
S2 OUT	Ouput position 2		
S3 OUT	Ouput position 3		
S4 OUT	Ouput external initiator		
Y1	Input solenoid valve 1		
Y2	Input solenoid valve 2		
Y3	Input solenoid valve 3		
Description Terminal Strip 2	Configuration (external initiator)		
L	Power supply - live conductor		
S4 IN	Input external initiator		
N	Power supply - neutral conductor		

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> in ordering option "analog", S3 out is a analog signal instead of a binary signal

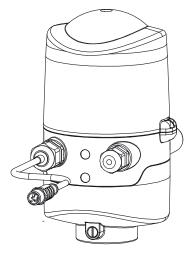
## burkert

#### Connections, continued

#### With fieldbus communication AS-Interface

#### with multipol connection1)

(M12-plug acc. IEC 61076-2-101, 4-pin) at cable 8 cm

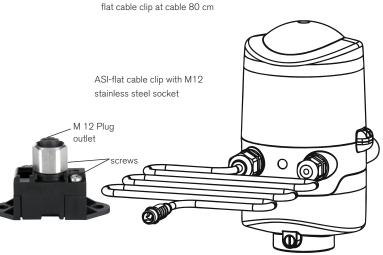


left: AS-Interface

right: external initiator

#### with multipol connection

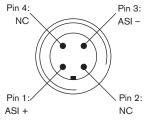
(M12-plug acc. IEC 61076-2-101, 4-pin) with mounted



left: AS-Interface

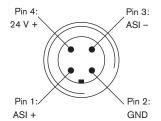
right: external initiator

1)on request



Fieldbus connection

Power consumption over Fieldbus



Fieldbus connection with external Power consumption

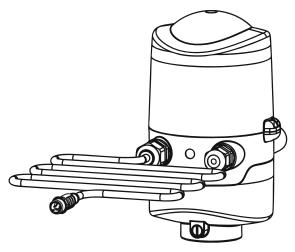
Pin	Configuration (Consumption over Fieldbus)	Configuration (external Power consumption)	Wire colour	
1	AS-Interface - ASI +	AS-Interface - ASI +	brown	
2	not configurated	GND	white	
3	AS-Interface - ASI -	AS-Interface - ASI -	blue	
4	not configurated	24 V +	black	

Power consumption of valves over Fieldbus	External Power consumption of valves
Power Valve	Power Valve

## burkert

#### Connections, continued

#### With fieldbus communication DeviceNet



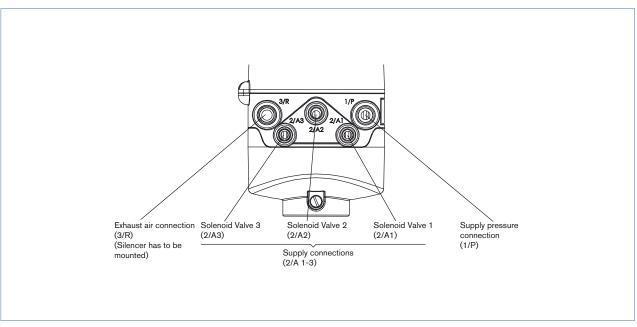
left connection: DeviceNet

right connection: external initiator

View of plug from the from	ont onto the pins:
Pin 4: CAN_H white	Pin 3: V-
Pin 5: CAN_L	£••*)
Pin 1: Drain	Pin 2: V+

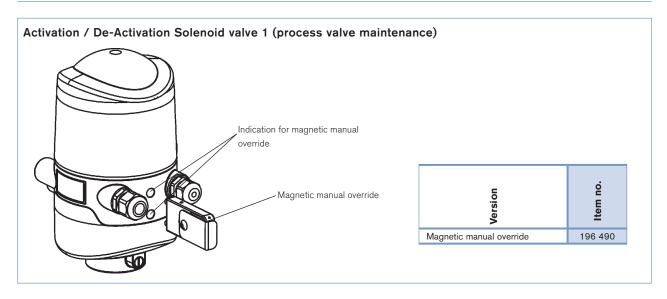
Pin	Signal	Wire colour
1	Drain	shield
2	V+	red
3	V-	black
4	CAN_H	white
5	CAN_L	blue

#### Pneumatic connection





#### Magnetic manual override



#### Ordering chart Control head type 8681 (other versions on request )

Communication	Supply voltage	Connection	ATEX zone 2/22 cat. 3	Number of solenoid valves	Feedback	Item no.
without	12 28 V DC	cable gland	without	0	3 int. + 1 ext.	196 410
			without	1	3 int. + 1 ext.	196 411
			without	2	3 int. + 1 ext.	196 412
			without	3	3 int. + 1 ext.	196 413
			with	1	3 int. + 1 ext.	196 415
	12 28 V DC	M12, 12-pin, cable 8 cm	without	0	3 int. + 1 ext.	196 420
			without	1	3 int. + 1 ext.	196 421
			without	2	3 int. + 1 ext.	196 422
			without	3	3 int. + 1 ext.	196 423
			with	1	3 int. + 1 ext.	196 425
	120 V AC	cable gland	without	0	3 int. + 1 ext.	196 470
			without	1	3 int. + 1 ext.	196 471
			without	2	3 int. + 1 ext.	196 472
			without	3	3 int. + 1 ext.	196 473
			with	1	3 int. + 1 ext.	196 475
AS-Interface (62 slaves)	29,5 31,6 V DC version with ASI flat cable clip and cable 80 cm	without	0	3 int. + 1 ext.	196 430	
		clip and cable 80 cm	without	1	3 int. + 1 ext.	196 431
			without	2	3 int. + 1 ext.	196 432
			without	3	3 int. + 1 ext.	196 433
			with	1	3 int. + 1 ext.	196 435
DeviceNet	via Bus	M12, 5-pin, cable 80 cm	without	0	3 int. + 1 ext.	196 450
			without	1	3 int. + 1 ext.	196 451
			without	2	3 int. + 1 ext.	196 452
			without	3	3 int. + 1 ext.	196 453
			with	1	3 int. + 1 ext.	196 455

## Further versions on request

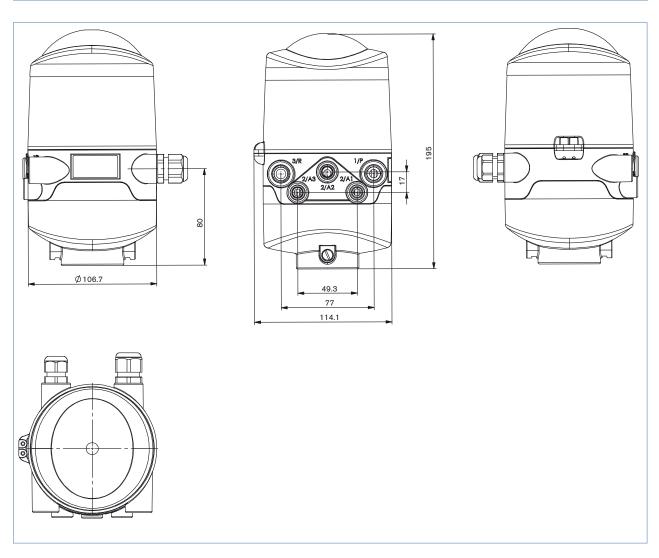




#### Ordering chart for accessories

Version	Item no.
Silencer PE G 1/4 (spare part)	780 780
Blanking plugs PP G 1/8 (spare part)	770 901
Rotary push-in fitting, brass nickel-plated G 1/4 for Ø Tube 8/6	780 084
Rotary push-in fitting, brass nickel-plated G 1/8 for Ø Tube 6/4	780 082
Universal adaptor with O-ring	196 495
Position sensor target, stainless steel 1.4021	196 494
Magnetic tool for manual override	196 490
Cable 8 cm with 12 pin M12 plug for 24 V DC (spare part)	217 574
Cable 80 cm with 4 pin M12 plug for ASi (spare part)	217 572
Cable 8 cm with 4 pin M12 plug for ASi (spare part)	217 573
ASI- flat cable clip with stainless steel socket M12 (spare part)	799 646
Cable 80 cm with 5 pol M12 plug for DeviceNet (spare part)	218 187
USB adaptor kit PC communication	227 093
Bluetooth-adaptor kit smartphone-communication	196 497
Set of 20 lead seals; to impede toolless opening (spare part)	257 100

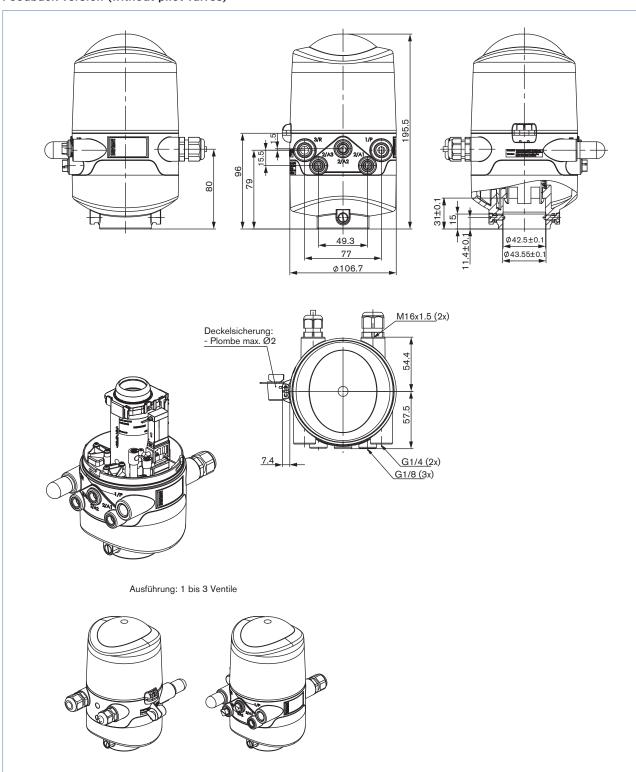
#### Dimensions [mm]



## burkert

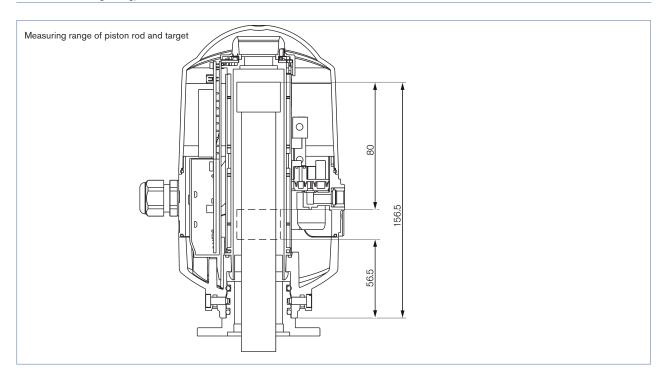
### Dimensions [mm]

#### Feedback version (without pilot valves)



## burkert

#### Dimensions [mm], continued



#### Dimensions [mm], accessory

